

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

06-07-2005

12

KONTROLLITUD
KERSTI VALMA

Majandusaasta aruanne

Äriniimi	MATTSSON BALTI OÜ
Äriregistri kood	10350936
Aadress	Teaduse põik 20, Keila 76609
Telefon	6099734
Faks	6045322
Majandusaasta algus	1. jaanuar 2004
Majandusaasta lõpp	31. detsember 2004
Lisatud dokumendid	1. Audiitori järeldusotsus 2. Kasumi jaotamise ettepanek 3. Osanike nimekiri


.....
Andres Keevallik, juhatuse liige

Tegevusaruanne

06 -07- 2005

Sissejuhatus

2004. aastal jätkus MATTSSON BALTI OÜ traditsiooniline äritegevus (plastmasstoodete müük ja vahendamine) mahtude stabiilsuse tingimustes ja eelmistel aastatel saavutatud turuosa kindlustamine. Lisaks astuti samme turuosa suurendamiseks.

Tulud, kulud ja kasum

2004. aastal moodustas MATTSSON BALTI OÜ müügitulu 3.651 mln krooni, mis moodustas 120% 2003.a. tulust.

MATTSSON BALTI OÜ müügitulust moodustas 88% eksport ja 12% müük Eestisse.

MATTSSON BALTI OÜ puhaskasumiks kujunes 13.9 tuh. krooni, mis on eelmise majandusaastaga võrreldes 7.1 tuh. krooni rohkem kui eelmisel aastal.

Investeeringud

Aruandeperioodil investeeriti materiaalsesse ja immateriaalsesse põhivarasse kokku 13,0 tuh. krooni.

Personal

MATTSSON BALTI OÜ keskmine töötajate arv majandusaastal oli 3 töötajat, kelle palgakulud olid 329.2 tuh. krooni. Vajalik juhtimis-, müügi- ja raamatupidamistöö telliti teenuse korras teistelt äriühingutelt.

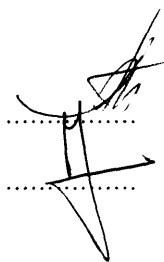
Ettevõtte juhatusele töötasu ei makstud. Juhatuse liikmetele nendega lepingu lõpetamise korral hüvitist ei maksta.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

MATTSSON BALTI OÜ põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on toodete täiustamise ning sortimendi laiendamise kaudu firma turupositsiooni säilitamine ja kindlustamine olemasolevatel turgudel.

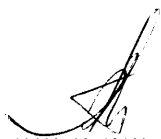
Andres Keevallik juhatuse liige

Jan O. Mattsson juhatuse liige



A. O. K. 2005

J. O. M. 2005



Andres Keevallik, juhatuse liige

Raamatupidamise aastaaruanne

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

06-07-2005

Juhatuse deklaratsioon

MATTSSON BALTI OÜ juhatus deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

- ☐ raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- ☐ raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt MATTSSON BALTI OÜ finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- ☐ kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- ☐ MATTSSON BALTI OÜ on jätkuvalt tegutsev

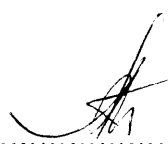
Andres Keevallik juhatus liige



Jan O. Mattsson juhatus liige

27.06.2005

30.06.2005



.....
Andres Keevallik, juhatus liige

06-07-2005

Andres Keesvallik, juhatuse liige

Kasumiaruanne

	Lisa	2004	2003
Müügitulu	4	3,651,408	3,036,378
Kaubad, toore, materjal ja teenused	5	-2,367,574	-2,198,887
Muud tegevuskulud	6	-763,670	-516,284
Tööjõukulud			
Palgakulud		-329,160	-192,732
Sotsiaalmaksud		-109,900	-64,560
Põhivara kulum ja väärtuse langus		-58,789	-57,192
Ärikasum		22,315	6,726
Finantstulud ja -kulud			
muud finantstulud ja kulud		-8,415	64
Kasum majandustegevusest		13,900	6,790
Tulumaks		0	0
Aruandeaasta puhaskasum		13,900	6,790

Rahavoogude aruanne

(kroonides)	Lisa	2004	2003
Rahavood äritegevusest			
Puhaskasum		13,900	6,790
Põhivara kulum	3	58,789	57,192
Käibevara, (v.a. raha) muutus		-46,182	-20,163
Äritegevuse kohustuste muutus		-74,991	11,101
Kokku rahavood äritegevusest		-48,484	54,920
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse põhivara soetus	3	-13,027	-17,264
Kokku rahavood investeerimistegevusest		-13,027	-17,264
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kokku rahavood		-61,511	37,656

Raha ja ekvivalendid perioodi alguses	69,860	32,204
Raha ja ekvivalentide muutus	-61,511	37,656
Raha ja ekvivalendid perioodi lõpul	8,349	69,860



.....
Andres Keevallik, juhatuse liige

**Omakapitali muutuste
aruanne**

	Osakapital	Kohustus- lik reserv	Jaotamata kasum	Kokku
31,12,2002	40,000	4,000	287,965	331,965
Aruandeaasta kasum			6,790	
31,12,2003	40,000	4,000	294,755	338,755
Aruandeaasta kasum			13,900	
31,12,2004	40,000	4,000	308,655	352,655

06-07-2005


.....
Andres Keevallik, juhatuse liige

Raamatupidamise aastaaruande lisad

06-07-2005

Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

MATTSSON BALTI OÜ 2004. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

MATTSSON BALTI OÜ kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisa 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid ja lühiajalisi pangadeposiite. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on sõltuvalt ebatõenäoliselt laekuva nõude tekkimise põhjustest kantud osaliselt või täies ulatuses turustus- või üldhalduskuludesse. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületatud rohkem kui 180 päeva võrra, on kantud kuludesse täies ulatuses. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse kaalutud keskmise meetodit. Lõpetamata- ja valmistoodangu puhul on tootmise üldkulusid varudele jagatud lähtudes ettevõtte normaalsetest tootmismahitudest.

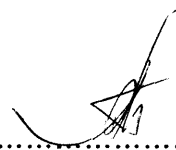
Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Materjale ja lõpetamata toodangut hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoodete hinnanguline soetusmaksumus ületab samade valmistoodete neto realiseerimismaksumuse.

Varude hindamisel neto realiseerimismaksumusse kajastatakse allahindlusest tulenevad kulud allahindluse perioodil kasumiaruande kirjel *Realiseeritud toodete kulu*.

Materiaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 10 000 krooni ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema


.....
Andres Kevallik, juhatuse liige

kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende ülespeetavate arvade arveldamine bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, mille on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikele eluale.

Kui põhivara objekti valmistamist on finantseeritud laenuga, lülitatakse laenukasutuse kulutused (sh. intressid) objekti soetusmaksumusse. Vara maksumusse kapitaliseeritakse laenukasutuse kulutused, mis on arvestatud alates vara valmistamise alustamise hetkest kuni vara valmimiseni.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised amortisatsiooninormid/kasulikud eluead:

Materiaalse põhivara grupp	Amortisatsiooninorm	Kasulik eluiga
Maa	ei amortiseerita	ei amortiseerita
Ehitised ja rajatised	4%	25 aastat
Seadmed	15 - 25%	4 - 6 ² / ₃ aastat
Sõidukid	20 - 25%	4 - 5 aastat
Muu inventar	33 - 50%	2 - 3 aastat

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid parendustöid, mis tõstavad objekti võimet osaleda tulevikus majandusliku kasu loomisel, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Muud kulutused, mis pigem säilitavad põhivara võimet luua majanduslikku kasu, kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Vara väärtuse vähenemine

Igal bilansipäeval hindab ettevõtte juhtkond, kas on märke, mis võiksid viidata vara väärtuse langusele. Juhul kui on kahtlusi, mis viitavad varaobjekti väärtuse langemisele alla tema bilansilise väärtuse, viiakse läbi vara kaetava väärtuse test. Vara kaetav väärtus on võrdne kõrgemaga kahest näitajast: kas vara neto müügihinnast või kasutusväärtusest. Vara kasutusväärtuse hindamisel diskonteeritakse vara kasutamisest ja kasutusjärgsest müügist tekkivad tulevased rahavood nüüdisväärtusesse kasutades diskontomäärana intressimäära, mida investorid eeldaksid tulususena sarnasesse projekti investeerimisel. Kui testimise tulemusena selgub, et vara kaetav väärtus on madalam tema bilansilisest väärtusest, hinnatakse põhivara objekt alla tema kaetavale väärtusele. Juhul kui vara väärtuse testi ei ole võimalik teostada üksiku varaobjekti suhtes, leitakse kaetav väärtus väikseima varade grupi (raha genereeriva üksuse) kohta, kuhu see vara kuulub. Vara allahindlusi kajastatakse aruandeperioodi kuluna.

Kui varem alla hinnatud varade kaetava väärtuse testi tulemusena selgub, et kaetav väärtus on tõusnud üle bilansilise jääkmaksumuse, siis tühistatakse varasem allahindlus ning suurendatakse vara bilansilist maksumust. Ülempiiriks on vara bilansiline jääkmaksumus, mis oleks kujunenud arvestades vahepealsetel aastatel normaalset amortisatsiooni.



 Andres Kevallik, juhatuse liige

06-07-2005

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

9

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamises tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

06-07-2005

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2004 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil - äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuse saldode muutused. Investeeringu- ja finantseerimise rahavooge on kajastatud otsesel meetodil – brutosummadena.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31. detsember 2004 ja aruande koostamise kuupäeva 10. juuni 2005 vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.



.....
Andres Keevallik, juhatuse liige

06-07-2005

Lisa 2. Maksunõuded ja -kohustused

Maksuliik	31,12,2004		31,12,2003	
	Nõue	Kohustus	Nõue	Kohustus
Käibemaks	43,477		63,977	
Üksikisiku tulumaks		3,851		353
Sotsiaalmaks		7,705		4,073
Töötuskindlustusmaks		29		241
Kokku	43,477	11,585	63,977	4,667

Lisa 3. Materiaalne põhivara

	Ehitised	Masinad ja Seadmed	Inventar	Kulum	Kokku
31,12,2003	670,972	36,005	168,634	-316,327	875,611
Soetamine			13,027		13,027
Majandusaasta kulum	-26,838	0	-31,951	-58,789	-58,789
31,12,2004	670,972	36,005	181,661	-375,116	888,638

Lisa 4. Müügitulu geograafilistes piirkondades

	2004	2003
Eesti	451,552	502,881
Soome ja Rootsi	3,199,856	2,533,497
Kokku	3,651,408	3,036,378

Lisa 5. Kaubad, toore, materjal ja teenused

	2004	2003
Materjalid	1,291,049	1,256,210
Pooltooted ja kaubad	1,062,158	910,673
Muud müügikulu	14,367	32,004
Kokku	2,367,574	2,198,887



Andres Kevallik, juhatuse liige

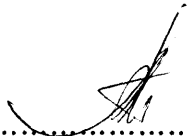
Lisa 6. Muud tegevuskulud

Tallinna Linnakohus
Registriosakond

	2004	2005
Haldusteenus	243,452	228,453
Transport	226,517	132,722
Autokulud	62,324	47,331
Energia ja kütus	54,031	35,343
Side	37,622	19,158
Väheväärtuslik inventar, materjalid	69,354	22,230
Muud kulud	70,370	31,044
Kokku	763,670	516,281

SISSE TULNUD

16-07-2005



 Andres Keevallik, juhatuse liige

Lisa 7. Tehingud seotud osapooltega

Tallinna Linnakohtus
Registriosakond
SISSE TULNUD
06-07-2005

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. Seotud osapooled on:

- ☐ Emaettevõtte (ning emaettevõtte omanikud);
- ☐ Tütar- ja sidusettevõtted;
- ☐ Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted;
- ☐ Aktsiaseltsi juhatus ja nõukogu ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte ärilistele otsustele. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nendega seotud ettevõtted.

MATTSSON BALTI OÜ on aruandeaastal seotud osapooltega sõlminud kauba ostu- ja müügitehinguid alljärgnevatel mahtudes:

Osapoole nimi	Kirjeldus	Ost	Müük
AB Jan O. Mattsson	Samasse konsolideerimisgruppi kuuluv	2,222,729	2,405,854
Nordplast Finland	Sama	0	100,309
Transaco	Sama	0	693,690
Saldod bilansipäeva seisuga		Nõuded	Kohustused
AB Jan O. Mattsson		208,432	433,260
Nordplast Finland		0	0
Transaco		102,699	0

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eelpoolnimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.

Lisa 8. Potentsiaalsed kohustused**Tulumaks**

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2004 moodustas 308 655 krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 74 077 krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 234 578 krooni.

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavate netodividendide ja 2005. aasta kasumiaruandes kajastatava dividendide tulumaksu kulu summa ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2004.

.....
Andres Keevallik, juhatuse liige

Juhatuses allkirjad 2004. aasta majandusaasta aruandele

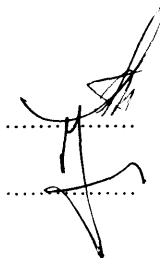
06-07-2005

MATTSSON BALTI OÜ juhatus on koostanud 2004. aasta tegevusaruande, raamatupidamise
aastaruande ja kasumi jaotamise ettepaneku.

Juhatus:

Andres Keevallik juhatuses liige

Jan O. Mattsson juhatuses liige



A. O. 2005

J. O. 2005



Andres Keevallik, juhatuses liige

06-07-2005

Kasumi jaotamise ettepanek

Eelmiste perioodide jaotamata kasum	294 755
2004. aasta puhaskasum	13 900
Kokku jaotuskõlbulik kasum seisuga 31.12.2004:	308 655

Juhatus teeb ettepaneku kasumit mitte jaotada

Andres Keevallik juhatuse liige

Jan O. Mattsson juhatuse liige



AT. cb 2005

30. cb 2005



.....
Andres Keevallik, juhatuse liige

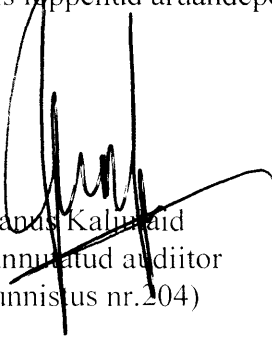
06-07-2005

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS MATTSSON BALTI OÜ OSANIKELE

Olen kontrollinud MATTSSON BALTI OÜ 31.12.2004.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Auditeerimise eesmärk on anda omapoolne hinnang aastaaruande kohta.

Audit on sooritatud vastavuses Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjaga, mille kohaselt audit tuleb planeerida ja sooritada viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, kas aastaaruandes sisaldub olulisi vigu. Auditi käigus on väljavõtteliselt kontrollitud tõendusmaterjale, millel põhinevad aruandes esitatud näitajad. Audit hõlmas ka aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu aastaaruande esituslaadi kohta tervikuna saamaks piisavat alust arvamuse avaldamiseks aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et vastavalt Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusele koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis (tuhandetes kroonides) näitab bilansi lõppsummaks 1 073, omakapitaliks 353, sellest majandusaasta kasum 14, kajastab õigesti ja õiglaselt MATTSSON BALTI OÜ finantsseisundit seisuga 31.12.2004.a. ja siis lõppenud aruandeperioodi tulemust.



Jaanus Kalumäe
vannutatud audiitor
(tunnistus nr.204)

22.juunil 2005.a.

Osanike nimekiri

MATTSSON BALTI OÜ osanike nimekiri aruande kinnitamise kuupäeval oli allkirjastatud: 06.07.2005

1. Lijna AB

Isiku- või registrikood:

556197-5888

Aadress:

Lina Herrgard 15190 Södertälje, Rootsi

Osade arv

1

Osa nimiväärtus

40000 kr.

Osaluse %

100%



Andres Keevallik, juhatuse liige